



МИНИСТЕРСТВО НА ИКОНОМИКАТА И ЕНЕРГЕТИКАТА
 АГЕНЦИЯ ПО ОБЩЕСТВЕНИ ПОРЪЧКИ
 1000 София, ул. Лега 4
 факс: 940 7078
 e-mail: rop@aop.bg , e-rop@aop.bg
 интернет адрес: <http://www.aop.bg>

ДЪРЖАВЕН ВЕСТНИК
 1169 София, пл. Ал. Батенберг 1
 факс: 986 1076
 e-mail: dv@parliament.bg
darvest@parliament.bg
 интернет адрес: <http://dv.parliament.bg>

РЕШЕНИЕ

Номер: БТГ-РД-07-88 от 28/10/2008 дд/мм/гггг

- А) за откриване на процедура за възлагане на обществена поръчка
 Б) за удължаване срока за представяне на оферти
 В) за прекратяване на процедура за възлагане на обществена поръчка

ДЕЛОВОДНА ИНФОРМАЦИЯ

Деловодна информация

Партида на възложителя: 01351
 Поделение: Булгартрансгаз ЕАД
 Изходящ номер: БТГ-РД-07-88 от дата 28/10/2008
 Коментар на възложителя:

РАЗДЕЛ I: ВЪЗЛОЖИТЕЛ

- по чл. 7, т. 1-4 от ЗОП (класически)
 по чл. 7, т. 5 или 6 от ЗОП (секторен)

I.1) Наименование и адрес

Официално наименование
 "БУЛГАРТРАНСГАЗ" ЕАД

Адрес
 бул. "Панчо Владигеров" 66

Град София	Пощенски код 1336	Държава България
---------------	----------------------	---------------------

За контакти Валентина Калчева	Телефон 02 9396392
----------------------------------	-----------------------

Лице за контакт
 Валентина Калчева

Електронна поща vkalcheva@bulgartransgaz.bg	Факс 02 9250063
---	--------------------

Интернет адрес/и (когато е приложимо)
 Адрес на възложителя:
www.bulgartransgaz.bg
 Адрес на профила на купувача:

I.2) Вид на възложителя и основна дейност/и:

(попълва се от възложители по чл.7, т.1-4 от ЗОП)

- | | |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> Министерство или друг държавен орган,
включително техни регионални или
местни подразделения | <input type="checkbox"/> Обществени услуги |
| <input type="checkbox"/> Национална агенция/служба | <input type="checkbox"/> Отбрана |
| <input type="checkbox"/> Регионален или местен орган | <input type="checkbox"/> Обществен ред и сигурност |
| <input type="checkbox"/> Регионална или местна агенция/служба | <input type="checkbox"/> Околна среда |
| <input type="checkbox"/> Публичноправна организация | <input type="checkbox"/> Икономическа и финансова дейност |
| | <input type="checkbox"/> Здравеопазване |
| | <input type="checkbox"/> Настаняване/жилищно строителство и |

<input type="checkbox"/> Европейска институция/агенция или международна организация	места за отид и култура
<input type="checkbox"/> Друго (моля, уточнете): _____	<input type="checkbox"/> Социална закрила
	<input type="checkbox"/> Отдих, култура и религия
	<input type="checkbox"/> Образование
	<input type="checkbox"/> Друго (моля, уточнете): _____

I.3) Основна дейност/и на възложителя, свързана/и с:

(попълва се от възложител по чл. 7, т.5 или 6 от ЗОП)

<input checked="" type="checkbox"/> Производство, пренос и разпределение на природен газ и топлинна енергия	<input type="checkbox"/> Пощенски услуги
<input type="checkbox"/> Електрическа енергия	<input type="checkbox"/> Железопътни услуги
<input type="checkbox"/> Търсене, проучване или добив на природен газ или нефт	<input type="checkbox"/> Градски железопътни, трамвайни, тролейбусни или автобусни услуги
<input type="checkbox"/> Търсене, проучване или добив на въглища или други твърди горива	<input type="checkbox"/> Пристанищни дейности
<input type="checkbox"/> Вода	<input type="checkbox"/> Летищни дейности

A) ЗА ОТКРИВАНЕ НА ПРОЦЕДУРА ЗА ВЪЗЛАГАНЕ НА ОБЩЕСТВЕНА ПОРЪЧКА

II: ОТКРИВАНЕ

ОТКРИВАМ

процедура за възлагане на обществена поръчка / конкурс за проект

II.1)

<input checked="" type="checkbox"/> по реда на ЗОП	<input type="checkbox"/> по реда на НВМОП
--	---

II.2) Вид на процедурата

Попълва се от възложител по чл.7, т.1-4 от ЗОП

Открита процедура	<input type="checkbox"/> Открит конкурс	<input type="checkbox"/>
Ограничена процедура	<input type="checkbox"/> Публичен търг	<input type="checkbox"/>
Състезателен диалог	<input type="checkbox"/> Договаряне с покана	<input type="checkbox"/>
Договаряне с обявление	<input type="checkbox"/> Конкурс за проект по НВМОП	<input type="checkbox"/>
Договаряне без обявление	<input type="checkbox"/>	
Конкурс за проект - открит	<input type="checkbox"/>	
Конкурс за проект - ограничен	<input type="checkbox"/>	

Попълва се от възложител по чл.7, т.5 или 6 от ЗОП

Открита процедура	<input type="checkbox"/> Открит конкурс	<input type="checkbox"/>
Ограничена процедура чрез:	Публичен търг	<input type="checkbox"/>
- обявление за ОП по чл.25 ал.2	<input type="checkbox"/> Договаряне с покана	<input type="checkbox"/>
- предварително обявление-покана по чл.109 ал.1	<input type="checkbox"/> Конкурс за проект по НВМОП	<input type="checkbox"/>
- обявление за система за предв. подбор по чл.105 ал.8	<input type="checkbox"/>	
Договаряне с обявление чрез:		
- обявление за ОП по чл.25 ал.2	<input type="checkbox"/>	
- предварително обявление-покана по чл.109 ал.1	<input type="checkbox"/>	
- обявление за система за предв. подбор по чл.105 ал.8	<input type="checkbox"/>	
Договаряне без обявление	<input checked="" type="checkbox"/>	
Конкурс за проект - открит	<input type="checkbox"/>	
Конкурс за проект - ограничен	<input type="checkbox"/>	

III: ПРАВНО ОСНОВАНИЕ

Попълва се от възложител по чл.7, т.1-4 от ЗОП		
Чл. 16, ал. 8 от ЗОП	<input type="checkbox"/> Чл. 3, ал. 2 от НВМОП	<input type="checkbox"/>
Чл. 83а, ал. 1 от ЗОП	<input type="checkbox"/> Чл. 44 от НВМОП	<input type="checkbox"/>
Чл. 84 от ЗОП	<input type="checkbox"/> Чл. 53, ал. 1, т. ___ от НВМОП	<input type="checkbox"/>
Чл. 90, ал.1, т. ___ от ЗОП	<input type="checkbox"/> Чл. 3, ал. 3 от НВМОП	<input type="checkbox"/>
Чл. 94, ал. 2 от ЗОП	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Попълва се от възложител по чл.7, т.5 или 6 от ЗОП		
Чл. 103, ал. 1 от ЗОП	<input type="checkbox"/> Чл. 3, ал. 2 от НВМОП	<input type="checkbox"/>
Чл. 103, ал. 2, т. ___ от ЗОП	<input checked="" type="checkbox"/> Чл. 44 от НВМОП	<input type="checkbox"/>
Чл. 94, ал. 2 от ЗОП	<input type="checkbox"/> Чл. 53, ал. 1, т. ___ от НВМОП	<input type="checkbox"/>
	Чл. 3, ал. 3 от НВМОП	<input type="checkbox"/>
точка: 9		

IV: ОБЕКТ НА ПОРЪЧКАТА

<input type="checkbox"/> Строителство
<input checked="" type="checkbox"/> Доставки
<input type="checkbox"/> Услуги
<p>IV.1) Описание на предмета на поръчката / на потребностите при състезателен диалог / на конкурса за проект</p> <p>Доставка на гориво за зареждане на моторните превозни средства собственост на "Булгартрансгаз" ЕАД", което ще се извършва посредством 24 - часово зареждане на бензиностанции на територията на гр. София и в страната, чрез система за зареждане при условията на безналично плащане с разплащателни карти. Горивото следва да отговаря на нормативните стандарти определени в Република България. Като доказателство за това, Изпълнителят е длъжен да предостави при подписване на договора документ за качество. Качествата на горивата да отговарят на изискванията на Наредба за изискванията за качество на течните горива, условията, реда и начина за техния контрол.</p> <p>(Когато основният предмет на поръчката/конкурса съдържа допълнителни предмети, те трябва да бъдат описани в това поле)</p>

V: МОТИВИ

<p>Мотиви за избора на процедура</p> <p>Гореописаният обект на поръчката е определен в списък, предложен от Държавната комисия по стоковите борси и тържища и одобрен от Министерския съвет в правилника за прилагане на Закона за обществените поръчки. С чл. 38, ал. 1 от Правилника за прилагане на Закона за обществените поръчки (ППЗОП) се регламентира, че в случаите на чл. 90, ал. 1, т. 11 от ЗОП, когато обект на поръчката е доставка на стоки, определени по списък в предложението, договорът за обществена поръчка се сключва на стоковата борса на отделен борсов кръг по реда на Закона за стоковите борси и тържища (ЗСБТ) , при условията определени от Правилника Софийска Стокова Борса АД. Субектите на обществени поръчки могат да доставят стоките, търгувани на стоковите борси и изброени в Приложениято към чл. 38, ал. 1 от ППЗОП чрез борсова сделка на основание чл. 103, ал. 2, т. 9 от ЗОП. Същите предвиждат бърза, прозрачна, конкурентна процедура. Съгласно чл. 92 от ЗОП не се изпраща покана за участие до избраните лица и до Агенцията за обществени поръчки, а на основание чл. 93, ал. 7 от ЗОП, договорът за доставка се сключва по реда на ЗСБТ и</p>
--

съответно не се прилагат разпоредбите на чл. 93, ал. 1-6 от ЗОП.
(Кратко описание на фактическите обстоятелства, които обуславят избора на съответната процедура)

V.1) Лица, до които се изпраща поканата за участие в процедура на договаряне без обявление по реда на ЗОП или договаряне с покана по реда на НВМОП

До "Софийска Стокова Борса" АД, чрез борсов посредник "СИМЕФ" ООД.

VI: ОДОБРЯВАМ

- обявлението и документацията за участие
 обявлението и описателния документ
 поканата за обществена поръчка
 поканата за обществена поръчка и документацията
 обявлението и конкурсната програма

VII: ОБЖАЛВАНЕ

VII.1) Орган, който отговаря за процедурите по обжалване

Официално наименование

Комисия за защита на конкуренцията

Адрес

Бул. "Витоша" № 18

Град

София

Пощенски код

1000

Държава

България

Телефон

02 9884070

Електронна поща

срсadmin@срс.bg

Факс

02 9807315

Интернет адрес (URL):

<http://www.cpc.bg>

VII.2) Срок за подаване на жалби: съгласно чл.120, ал.2 от ЗОП

VIII: ДРУГА ИНФОРМАЦИЯ (когато е приложимо)

IX: ДАТА на изпращане на настоящото решение

Дата: 28/10/2008 дд/мм/гггг

Възложител:

Трите имена:

/подпис и печат/

Ангел Георгиев Семерджиев

Длъжност:

Изпълнителен Директор

До: Членовете на „Софийска стокова борса” АД
Чрез „СИМЕФ” ООД
Тел/Факс: 02/988 59 70
Тел: 0887517337
На вниманието на: г-н Любомир Ефремов

ПОКАНА

За участие в договаряне без обявление по реда на Закона за обществените поръчки.

УВАЖАЕМИ ГОСПОДА,

Във връзка с чл. 90, ал. 1, т. 11 и чл. 103, ал. 2, т. 9 от Закона за обществените поръчки и Приложение към чл. 38, ал. 1 от Правилника за прилагане на ЗОП, „Булгартрансгаз” ЕАД открива процедура на договаряне без обявление при следните условия:

№	ОПИСАНИЕ	
1.	Предмет на поръчката:	Доставка на гориво за зареждане на моторните превозни средства собственост на "Булгартрансгаз" ЕАД", което ще се извършва посредством 24 - часово зареждане на бензиностанции на територията на гр. София и в страната, чрез система за зареждане при условията на безналично плащане с разплащателни карти., съгласно поръчка спецификация
2.	Място на изпълнение:	В обекти (бензиностанции) на Изпълнителя.
3.	Изисквания при изпълнението:	Съгласно приложената „Поръчка - спецификация”
4.	Код по класификатора на обществените поръчки	09100000-0
5.	Дата и място на провеждане:	„Софийска Стокова Борса” АД

Приложение: 1. Поръчка спецификация.

С уважение:

Ангел Семерджиев
Изпълнителен Директор

П О Р Ъ Ч К А - С П Е Ц И Ф И К А Ц И Я

№ 5

Към договор за борсово представителство № 307/22.05.2008 г. между:

„БУЛГАРТРАНСГАЗ” ЕАД и „СИМЕФ” ООД

Дата: 28.10.2008г.

I. ПРЕДМЕТ НА ПОРЪЧКАТА.

Доставка на гориво за зареждане на моторните превозни средства собственост на "Булгартрансгаз" ЕАД", което ще се извършва посредством 24 - часово зареждане на бензиностанции на територията на гр. София и в страната, чрез система за зареждане при условията на безналично плащане с разплащателни карти. Горивото следва да отговоря на нормативните стандарти определени в Република България. Като доказателство за това, Изпълнителят е длъжен да предостави при подписване на договора документ за качество. Качествата на горивата да отговарят на изискванията на Наредба за изискванията за качество на течните горива, условията, реда и начина за техния контрол.

II. ИЗИСКВАНИЯ КЪМ ПРОДАВАЧЪТ И ПРОИЗВОДИТЕЛИТЕ:

2.1. Горивото следва да отговаря на нормативните стандарти определени в Република България. Като доказателство за това, Продавачът е длъжен да предостави заедно при подписване на договора документ за качество. Качествата на горивата да отговарят на техническите изисквания, условията, реда и начина за техния контрол, съгласно Приложения №1, 2 към чл. 6, т. 1 и т. 2 от Наредба за изискванията за качество на течните горива.

2.2. Продавачът да отговаря на изискванията на чл. 47, ал. 1 от Закона за обществените поръчки (ЗОП). Продавачът трябва да **представи документите по чл. 47, ал. 1 от ЗОП (оригинал или нотариално заверено копие)** от съответните компетентни органи за удостоверяване на обстоятелствата посочени по-горе, както и удостоверение за актуално състояние по чл. 33 от Закона за търговския регистър, издадено от Агенцията по вписванията. **(заверено копие).**

Чуждестранните лица представят еквивалентен документ на съдебен или административен орган от държавата, в която е установен.

Горепосочените документи да са с дата на издаване не повече от шест месеца преди датата на подписване на борсовия договор.

Забележка: **Посочените документи** се представят в отдел „Търговски” в Централно управление на “Булгартрансгаз” ЕАД: гр. София, ж.к. „Люлин” 2, бул. “Панчо Владигеров” № 66 **до 7 /седем/ дни** от датата на подписване на борсовия договор.

Подписаният борсов договор влиза в сила само и единствено след представяне на посочените документи в т. 2.2., удостоверяващи горните обстоятелства, както и след представянето на документ по раздел X от настоящата поръчка-спецификация за гаранция за изпълнение (банкова гаранция или депозит на парична сума по сметка на КУПУВАЧА).

При непредставяне в срок от Продавача на изискваните документи или представените не удостоверяват законовите изисквания, борсовият договор не се

счита за влязъл в сила. В този случай КУПУВАЧЪТ няма задължение да уведомява ПРОДАВАЧА, че счита борсовият договор за развален, както и да предоставя допълнителен срок за представяне на изискваните документи.

2.3. Производителят да е сертифициран по ISO 9001-2000. Да се представи **копие на сертификата преди подписване на борсовия договор.**

2.4. Да предостави на Купувача Заявление за придобиване на правото на ползване на Картите и да представлява Купувача при издаването на Картите и при осъществяването на взаимоотношенията с Издателя, за което се смята упълномощен с подписването на борсовия договор от Купувача;

2.5. Продавачът предоставя на Купувача списък на търговските си обекти на територията на Република България.

III. БРОЙ КОНТРАКТИ: 1

IV. Място на изпълнение на поръчката: На територията на страната. Търговските обекти на Продавача, снабдени с необходимата система за безналично плащане да покриват частта от територията на страната, като това да е съобразено с местонахождението на складовите бази на Купувача, а именно:

Район "Вълчи Дол":

- **КС "КАРДАМ-1" и КС "КАРДАМ-2"** – площадката е обща за двете КС - землище на с. Йовково, община Генерал-Тошево, област Добрич;

- **КС "ПРОВАДИЯ"** - землище на с. Кривня, община Провадия, област Варна;

Район "Стара Загора":

- **КС "СТРАНДЖА"** - землище на с. Горска поляна, община Болярово, област Ямбол;

- **КС "ЛОЗЕНЕЦ"** - землище на с. Лозенец, община Стралджа, област Ямбол;

Район "Ихтиман":

- **КС "ИХТИМАН"** - землище на с. Стамболово, община Ихтиман, област София област.

ПГХ "Чирен", с. Чирен, община Враца, област Враца;

Район Ботевград.

V. КАЧЕСТВО: Горивата трябва да отговарят на Наредба за изискванията за качество на течните горива, условията, реда и начина за техния контрол, съгласно Приложения №1, 2 към чл. 6, т. 1 и т. 2 от Наредбата за изискванията за качество на течните горива.

VI. КОЛИЧЕСТВО.

6.1. Общото количество на горивото по видове е приблизително 504 000.00 литра за срок от 12 месеца, с примерно разпределение на съотношенията:

A98: A95: Euro Diesel = 1:4:5

6.2. Допуска се намаляване или увеличаване на количествата в зависимост от размера на осигурените финансови средства. Купувачът не се задължава да се обвързва с посоченото количество и вида на горивото.

VII. ЦЕНА И НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ:

7.1. Закупуването на горивата се осъществява на база цените, валидни към момента на зареждането в бензиностанциите на Продавача.

7.1.1. Предоставянето на допълнителните отчети на хартиен носител за извършен пробег и за среден разход на гориво на автомобилите е бесплатно.

7.1.2. **Продавачът** предоставя търговска отстъпка (Т. О.) върху стойността на всички закупени през месеца с карти горива (бензини и дизел) в бензиностанциите на **Продавача** от **Купувача** в размер не по-малко от 2% (два процента). Тази ТО е постоянна величина за целия срок на действие на настоящия договор.

7.1.3. Цената за 1 литър бензиново или дизелово гориво е в български лева. В крайната цена са включени всички мита, данъци, такси, акцизи и др.

7.2. Купувачът закупува стоките в бензиностанциите на Продавача при условията на отложено плащане, чрез използване на карти, за регистрация и авторизация на покупките, спазвайки Общите условия за издаване и предоставяне право на ползване на този вид карти. Издаването на карти е бесплатно. Таксите по обслужване на картата са:

7.2.1. Такса месечно обслужване: ... без ДДС на месец за 1бр. карта; /но не повече от 2.00лв/

7.2.2. Такса за всяка извършена транзакция: лв без ДДС/но не повече от 0.05лв/

7.3. **Купувачът** (или негови упълномощени представители) удостоверяват с подпис върху фиша, че данните за получените посредством картата горива съответстват по вид, количество и стойност на осъществената транзакция.

7.4. За всички извършени транзакции от **Купувачът** ежемесечно му се издава данъчна фактура с информация, включително по карти, като се отразява търговската отстъпка и се представя до 15-то число на следващия месец;

7.4.1. **Продавачът** се задължава да издаде картите на **Купувача** съобразно изготвена от **Купувача** писмена Поръчка.

7.4.2. Текущото издаване на нови карти и преустановяване употребата на действащи карти се извършва въз основа на писмена заявка от страна на **Купувача**.

7.5. **Купувачът** не заплаща гаранционен депозит за обезпечаване на кредитния си лимит.

7.6. Плащанията се извършват по банков път от съответното териториално или специализирано поделение на **Купувача** в срок до 10 (десет) работни дни след издаване на данъчна фактура от Продавача, в която се вписва и съответната отстъпка. Данъчната фактура на Продавача да бъде изготвена и да отговаря на изискванията на Закона за счетоводството. Продавачът се задължава да изготвя и предоставя на Купувача по териториални и специализирани поделения месечен отчет за зареденото количество гориво /бензини и дизел/ и неговата стойност по автомобили.

7.7. Данни на КУПУВАЧА за издаване на фактурата:

.....

Забележка: В случай че в рамките на 12 /дванадесет/ последователни борсови сесии

на пода на „Софийска стокова борса” АД не са регистрирани насрещни ценови предложения в диапазон "Продава", борсовият посредник е длъжен да уведоми Купувача за това обстоятелство. В този случай, тъй като всички оферти не отговарят на предварително обявените условия на Купувача процедурата за възлагане на обществена поръчка се прекратява.

VIII. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ПРОДАВАЧА:

8.1. Продавачът е длъжен да извърши договорените услуги във вид, количество, качество и с технически показатели, отговарящи на изискванията на действащите в страната стандарти (НАРЕДБА за изискванията за качеството на течните горива, условията, реда и начина за техния контрол).

8.2. Продавачът предоставя на Купувача списък на оторизираните бензиностанции, като запазва правото си да извършва промени в него.

8.3. Продавачът се задължава да информира своевременно в писмен вид Купувача за промени в списъка на оторизираните бензиностанции.

8.4. При констатиране от Продавача на неоторизирано използване на издадените на Купувача карти Продавача се задължава незабавно писмено да уведоми Купувача.

8.5. При технически проблеми, Продавачът се задължава да извърши зареждането при представяне на валидна карта и няма право да пренасочва автомобилите на Купувача към други бензиностанции.

8.6. Продавачът е длъжен да окомплектова услугите с документи както следва:

8.6.1. Документи, издавани на месечен отчетен период - данъчна фактура и систематизирана информация:

- За всички транзакции, извършени в рамките на четири седмици, Купувача получава 1 сборна данъчна фактура, като се отразява и търговската отстъпка.

- Във фактурите да са отпечатани данните за транзакциите по карти - датите, номерата на бензиностанциите, закупените стоки и ползваните услуги, количеството и стойността за всяка отделна транзакция. Освен общата сума за направените разходи, във фактурата да са отразени и междинните суми по отделните карти. Предоставя се възможността за сортиране на картите и разходите по избран от Купувача сортировъчен признак (район, станция, и т.н.). В този случай, освен междинните суми по карти, във фактурата се отразяват и сумите за съответни групи от карти, указани от страна на Купувача посредством определено сортировъчно поле.

Систематизирана информация Купувачът получава безплатно заедно с фактурата в края на месеца относно закупените горива общо за отчетния период.

8.6.2. Документ, издаван на тридесетдневен отчетен период и предоставян заедно с втората фактура за календарния месец:

Справки за извършения пробег и за средния разход на гориво на автомобилите на Купувача да се предоставят в края на всеки месец от Продавача. Те дават възможност за отчитане на изминатите километри по карти, както и средния разход на гориво на 100 км в литри и лева. За неговото изготвяне е необходимо посочването на съответен километраж от водачите при осъществяване на транзакция.

8.6.3. Документи, издавани към момента на извършване на транзакцията:

- Електронен фиш;

- Допълнителен контролен документ е електронно отпечатаният фиш, с който завършва всяка транзакция на бензиностанциите, фишът отразява конкретната

покупка по количество и стойност, точната дата на нейното извършване, както и номера на съответната бензиностанция.

- Електронният фиш се отпечатва в два екземпляра и носи данните на съответната карта. След полагане на подпис от страна на лицето, ползващо съответната карта, единият екземпляр остава за него. Другият екземпляр остава у служителя на **Продавача**. Към него се прикрепва фискалният бон от касовия апарат. Посредством фиша и бона от апарата с фискална памет служителят отчита извършените продажби в счетоводния отдел на фирмата. Данните, отразени в двата документа, си съответстват по: номер на бензиностанцията, дата на извършване на транзакцията, вид заредено гориво, количество и стойност.

След осъществяване на покупка е необходимо всеки от водачите на Купувача да съхранява своя екземпляр от електронния фиш. Данните при пълен комплект фишове за извършените транзакции с една карта за едномесечния срок съответстват на данните за нея, отразени във фактурата, издадена за този период.

8.7. Продавачът има право да поиска при зареждане на автомобили на **Купувача** водачът да се легитимира и/или да покаже талона на автомобила. При не представяне на горните документи, служителите на бензиностанциите, обслужвани от **Продавача**, могат да откажат извършване на услугата.

8.8. Персоналът, обслужващ оторизираните бензиностанции, да контролира дали приносителите на картата са действително оторизирани ползватели на картата. Той може да следи дали ПИН се възприема от Терминала за електронно разплащане /ТЕР/ или не, при възникнали съмнения да се консултира в момента с **Продавача**.

8.9. Продавачът има право да получи договорената цена съгласно условията на този договор.

IX. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА КУПУВАЧА:

9.1. Купувачът е длъжен да изплати на **Продавача** договорената цена съгласно условията на този договор.

9.2. Купувачът се задължава да уведоми **Продавача** своевременно, в писмен вид, за всички промени в адреса, банковата си сметка, превозните средства или оторизираните лица.

9.3. Всички служители на Купувача, ползватели на карти се задължават да пазят в тайна своя ПИН.

Той не трябва в никакъв случай да се отбелязва върху картата и да се съхранява заедно с нея. **Купувачът** е длъжен да уведоми своите водачи на МПС за съблюдаване на тайната на ПИН.

9.4. В съответствие с този договор **Купувачът** се задължава да:

- Предприеме всички възможни мерки за предотвратяване на кражба, загуба или унищожаване/повреждане на картата;

- Незабавно да уведоми **Продавача** в случай на констатирано неоторизирано използване на картата.

9.5. Купувачът се задължава да уведоми **Продавача** в едномесечен срок за кражба, загуба или унищожаване/повреждане на картата. **Купувачът** носи пълна отговорност за извършените с картата транзакции за времето до получаване на известието за загуба от **Продавача** и е длъжен да ги заплати.

9.5.1. Отговорността за извършените транзакции след изтичане на срок от 24 (двадесет и четири) часа от получаване на известието съгласно т. 9.4. се поема от **Продавача**.

9.6. В случай че загубена или открадната карта бъде намерена, тя не бива да се използва. **Купувачът** е длъжен да уведоми незабавно **Продавача** в писмен вид и да върне картата. Само карта-дубликат, издадена от **Продавача**, може да се използва в този случай.

X. ГАРАНЦИИ И РЕКЛАМАЦИИ:

10.1. За обезпечаване изпълнението на задълженията на ПРОДАВАЧА в уговорените за това срокове, за обезпечаване изпълнението на рекламационните му задължения в установените за тях срокове, както и за гарантиране на техническите параметри на доставените горива при подписване на борсовия договор, ПРОДАВАЧЪТ предоставя на КУПУВАЧА, документ за внесена гаранция за изпълнение на задълженията си по него, в съответствие с договореното, в една от следните форми:

- **Депозит на парична сума** в лева в размер на **5 %** от стойността на борсовия договор без ДДС по следната банкова сметка на “Булгартрансгаз” ЕАД в “УниКредит Булбанк” АД - Централна, ВИС код: UNCRBGSF банкова сметка (IBAN) в лева: BG52 UNCR 7630 1078 4357 01 или

- **Банкова гаранция** за сума в лева в размер на **5 %** от стойността на борсовия договор без ДДС със срок на валидност 1 месец след изтичане срока за изпълнение на договора..

10.2. Банковата гаранция по предходната точка трябва да бъде безусловна, неотменима, с възможност да се усвои изцяло или на части в зависимост от претендиращото от КУПУВАЧА обезщетение, като същата трябва да съдържа задължение на банката-гарант, да извърши безусловно плащане, при първо писмено искане от “Булгартрансгаз” ЕАД, в случай че ПРОДАВАЧЪТ не е изпълнил някое от задълженията си, в съответствие с договореното.

10.3. КУПУВАЧЪТ не дължи на ПРОДАВАЧА лихви за времето, през което сумата по гаранцията е законно престоляла при него.

10.4. КУПУВАЧЪТ възстановява сумата по депозита до един месец след приключване изпълнението на договора и след представяне на писмено искане от ПРОДАВАЧА до Търговския отдел на КУПУВАЧА, освен в случаите по т. 11.5.

10.5. КУПУВАЧЪТ има право да задържи гаранцията на ПРОДАВАЧА при неизпълнение от негова страна на някое от задълженията му по този договор в установените за него срокове.

10.6. Разходите по откриването на депозита или банковата гаранция по този Раздел са за сметка на ПРОДАВАЧА, разходите по евентуалното усвояване на гаранцията, са за сметка на КУПУВАЧА.

10.7. Гаранцията се представя при сключване на договора заедно с документите по т.2.5.

Забележка: Документът за внесена гаранция за изпълнение под формата на депозит на парична сума (платежно нареждане) или банковата гаранция се представят от Продавача, заедно с документите по т. 2.2. в отдел „Търговски” в Централно управление на “Булгартрансгаз” ЕАД.: гр. София, ж.к. „Люлин” 2, бул. “Панчо Владигеров” № 66 до 7 /седем/ дни от датата на подписване на борсовия договор.

При непредставяне в срок от Продавача на документ за гаранция за изпълнение или представените не удостоверяват законовите и посочените от КУПУВАЧА изисквания, борсовият договор не се счита за влязъл в сила. В този случай КУПУВАЧЪТ няма задължение да уведомява ПРОДАВАЧА, че счита

борсовият договор за развален, както и да предоставя допълнителен срок за представяне на изискваните документи.

10.8. При констатиране на извършена продажба на горива с качество и технически характеристики, несъответстващи на действащите в България стандарти, **Купувачът** има право в срок до 5 (пет) дни да направи анализ на горивата в независима лаборатория, като за целта се вземат проби и се подписва Протокол от страна на **Купувача** и **Продавача**.

10.9. Ако анализът потвърди несъответствие на техническите характеристики и качеството на горивата спрямо действащите в България стандарти, **Купувачът** има право да инкасира суми от гаранцията в размер на стойността на заредените некачествени горива.

10.10. При системна продажба на некачествени горива, **Купувачът** си запазва правото да прекрати договора.

10.11. Рекламации за количеството на получените горива могат да се правят само в момента на получаването им.

10.12. Рекламации по издадените от **Продавача** фактури се приемат до три месеца от датата на издаването им. Това не отменя задължението на **Купувача** да заплати дължимите по тях суми.

10.12.1. След разглеждане на рекламацията и признаването ѝ за основателна **Продавачът** възстановява надвзетите суми в едноседмичен срок.

XI. ОТГОВОРНОСТИ.

11.1. В случай че **ПРОДАВАЧЪТ** не изпълни в срок някое от задълженията си по договора, той дължи неустойка за забава, в размер на 0,1 % от цената на заявеното количество, по отношение на което се отнася неизпълнението за всеки просрочен ден.

11.2. Неустойките се удържат от **КУПУВАЧА** при плащането.

11.3. В случай на забавено изпълнение от страна на **КУПУВАЧА** на задължението му по заплащане на цената, той дължи неустойка за забава, в размер на 0,1 % от стойността на дължимата сума за всеки просрочен ден.

11.4. При просрочване на плащанията с повече от 15 дни от сроковете определени в т. 7.6. **Продавачът** има право да блокира картите след отправено писмено предизвестие до изплащане на дължимата сума.

11.5. **Продавачът** и **Купувачът** се освобождават от отговорност за неизпълнение на задълженията си при настъпване след подписване на договора на обстоятелства, непредвидими и непреодолими по характер, удостоверени с документ, издаден от съответната организация в страната на настъпилите непредвидени обстоятелства.

11.6. Страната, която се позовава на непреодолима сила, е длъжна в 3-дневен срок да уведоми писмено другата, в противен случай не може да се позовава на нея за неизпълнението си.

11.7. Неустойки се заплащат в срок от 10 дни от датата на предявена претенция за неустойка.

XII. ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА:

12.1. Договорът може да се прекрати:

12.1.1. Ако в резултат на обстоятелства, възникнали след сключването му, някоя от страните не е в състояние да изпълни своите задължения.

12.1.2. С 30-дневно предизвестие, отправено от изправната страна към неизправната.

12.2. В случаите по т. 12.1.1. и т.12.1.2. Купувачът има право да усвои гаранцията за добро изпълнение.

12.3. В случай на прекратяване на договора, страните подписват протокол и уреждат взаимоотношенията си до момента на прекратяването.

XIII. СПЕЦИАЛНИ УСЛОВИЯ:

13.1. Освен картата, **Купувачът** получава чрез препоръчано писмо или куриер и своя ПИН за всяка карта.

13.2. Картата е собственост на **Продавача**. Картата може да се използва за обслужване само на оторизирано превозно средство или на автомобила, управляван от оторизираното лице. Тя не може да се преотстъпва на трети лица.

13.3. Картата не е валидна, когато:

- Срокът ѝ е изтекъл;
- Била е загубена/открадната и **Продавача** е уведомен за това;
- Желаната за закупуване стока не е в списъка на обслужваните стоки;

XIV. ОБЩИ УСЛОВИЯ

14.1. Всички съобщения и уведомления на **Купувача и Продавача** ще се извършват само в писмена форма, като условие за действителност. Тази форма ще се счита за спазена, ако съобщението е изпратено чрез електронна поща или факс.

14.2. Страните по настоящия договор ще се отнасят към договорната документация и към всяка друга информация, независимо от формата ѝ, но свързана с изпълнение на задълженията на страните по този договор, като конфиденциална.

14.3. **Продавачът** да представи като приложение към договора Списък на търговските обекти, които притежава и тяхното териториално разположение. Същите да разполагат с необходимата система за безналично плащане.

XV. СРОК ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ: 12 месеца от подписване на договор с Продавача.

XVII. СЛЕД СКЛЮЧВАНЕ НА БОРСОВИЯ ДОГОВОР “БУЛГАРТРАНСГАЗ” ЕАД В КАЧЕСТВОТО СИ НА КУПУВАЧ ВСТЪПВА В ПРАВАТА И ЗАДЪЛЖЕНИЯТА ПО СКЛЮЧЕНИЯ ДОГОВОР И СЛЕДИ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕТО МУ.

Забележка: Комисионно възнаграждение: 0,8% от стойността на борсовия договор, с включени такси за борсата.

ДОВЕРИТЕЛ:

Ангел Семерджиев
Изпълнителен директор
на „Булгартрансгаз” ЕАД

ДОВЕРЕНИК:

Любомир Ефремов
Управител на
„Симеф” ООД